

Ye_su^ mvuh^ haw hta_ deh_
pi^ law_ ve



Lu^-ka_ li_ 8:22-25

Aw_v hkui⁻ pui_v ve taw^v

Aw_v lawn chi leh_v Ga_li_leh^v g'ui_v po hk'aw hpeh_v ta⁻ ve aw_v lawn hpeh_v ve yo_v. Ga_li_leh^v g'ui_v po leh_v Ye_su[^] Hkri_v cheh^v kui_v aw_v pa^v lo caw_v ve yo_v. Ga_li_leh^v g'ui_v po leh_v, la^v tsuh^v g'ui_v hk'e le ma^v ui_v, ya_v hk'a^v ui_ja^v ve g'ui_v po lon⁻ te^v ma_v hpeh_v ve yo_v. Zuh_v hpaw 21 ki_lo_mi_ta_ (13.0488 la[^]) hk'e zuh_v leh, k'eh_v hpaw^v 13 ki_lo_mi_ta_ (8.07783 la[^]) hk'e caw_v ve yo_v. Ga_li_leh^v g'ui_v po leh_v, te^v paw^v te^v yan^v, mvuh^v haw g'ui_v ba^v la_v ha⁻ hpeh_v taw^v la pui⁻ ve yo_v. Aw_v lawn k'o mvuh^v haw gaw_v leh mvuh^v haw leh_v hpuh^v da_v kui_v hk'aw aw_v pa^v lo caw_v ve hta_v pa taw yo_v.

Yu^vda_v chaw hui leh_v, Ga_li_leh^v g'ui_v po co^v pa⁻ lo tcuh^v tcuh_v ma^v k'ai. Aw_v lawn k'o, g'ui_v po co^v pa⁻ lo cheh^v ve chaw hui ve yon_ hk'a^v, chaw li^v va^v li^v leh te li^v te hk'a^v leh_v yaw^v hui hta_v ma^v shu_da_v ve hta_v pa taw yo_v. Ya_v hk'a^v, aw_v lawn chi te^v ma_v aw_v hk'aw lo Ye_su[^] Hkri_v leh_v, yaw^v ve aw_v la_v g'aw^v hui hta_v ku_v leh g'ui_v po co^v pa⁻ lo k'ai tu_v k'o[^] pi^v ve yo_v. Aw_v la_v g'aw^v te^v hpa_ hk'a_v hk'e daw^v cheh^v heh⁻ teh_v naw_v daw^v le.

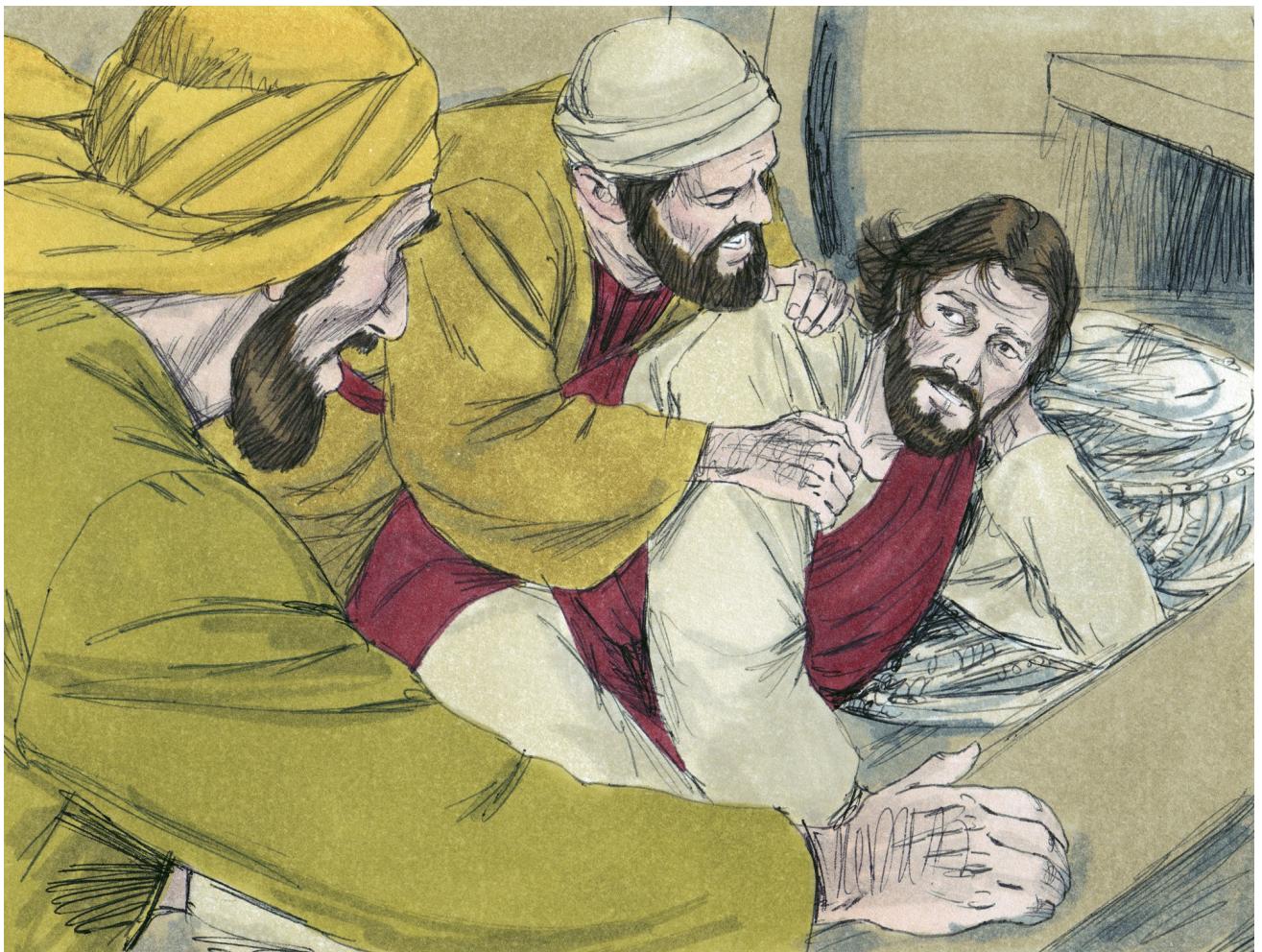
Na nyi yaw hk'aw_v da_v ve: Naw_v aw_v to mvuh^v haw g'ui_v ba^v lon⁻ hta_v g'a hpu da_v jaw aw la^v. Hk'a_v lo g'a hpu da_v jaw_v ve le. Mvuh^v haw lon⁻ hta_v pa taw naw_v ve yeh_v ma^v he[^] k'o ti ta_ ve aw_v ceh_v g'a lu_v k'ai jaw la^v.



²² Te^ˇ nyi hta^ˇ Ye_su[^] leh_ˇ, yaw^ˇ ve aw_ˇ la_ˇ
g'aw^ˇ hui geh haw lo_ˇ k'o_ hk'aw lo_ˇ-e leh, Nga_ˇ
hui g'ui_ˇ po co^ˇ pa⁻ hpaw^ˇ lo hkan_ k'ai-a veu_ˇ
teh_ˇ, yaw^ˇ yaw^ˇ hui hta_ˇ k'o[^] pi^ˇ leh, yaw^ˇ hui
hkan_ k'ai ve yo_ˇ.



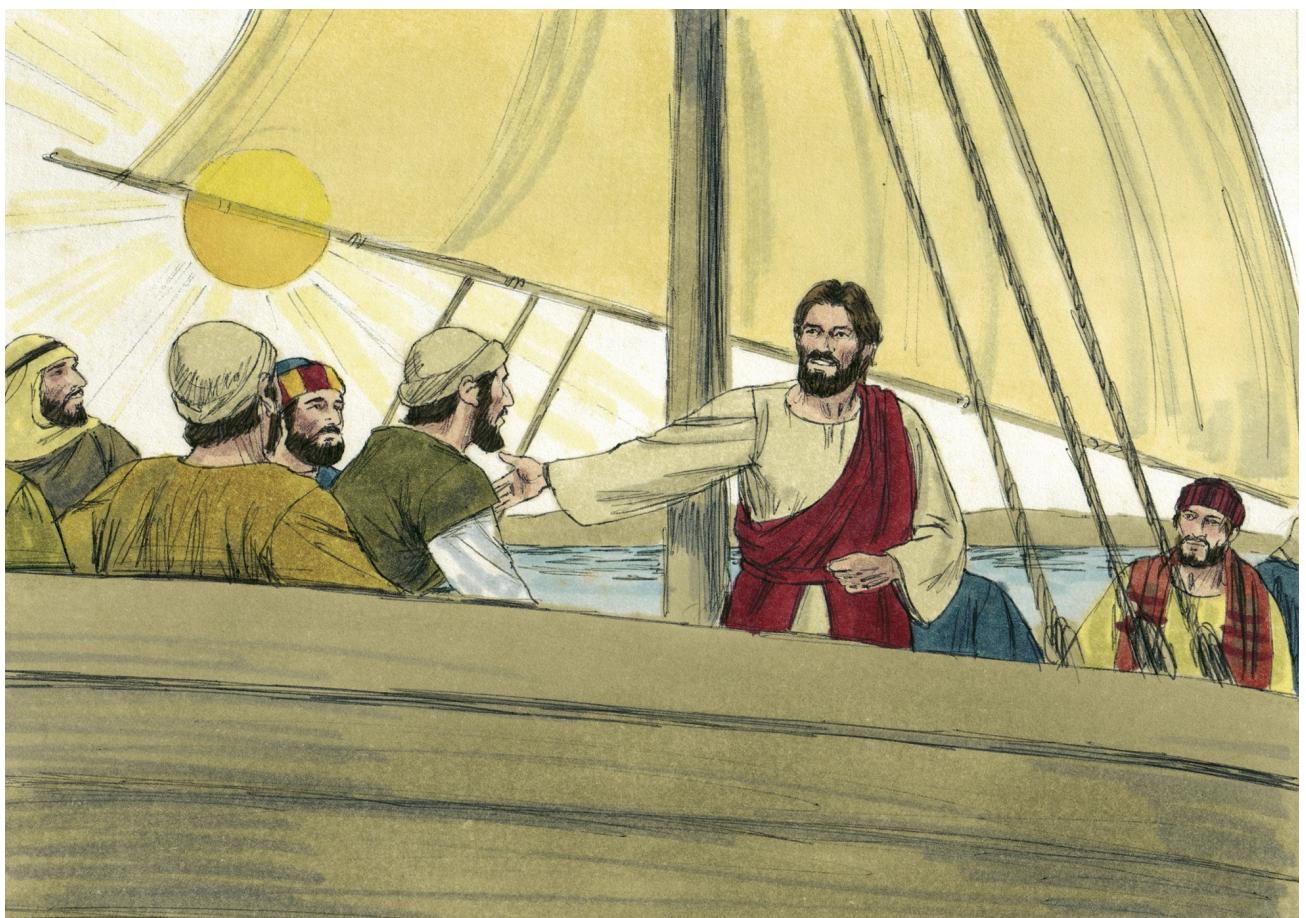
²³ Yaw̄ hui hkan_ k'ai cheh̄ ve tē yan̄,
Ye_sū^ zuh_ mui^- k'a she_ ve yo_.
Ō htā, g'ui_ po hta_ mvuh̄ haw lon^- meu^
la leh, haw lo_ k'o hk'aw i^- ka^ bī la cheh̄ ve
pa taw, yaw̄ hui g'a lu_ la pā nē^ ve yo_.



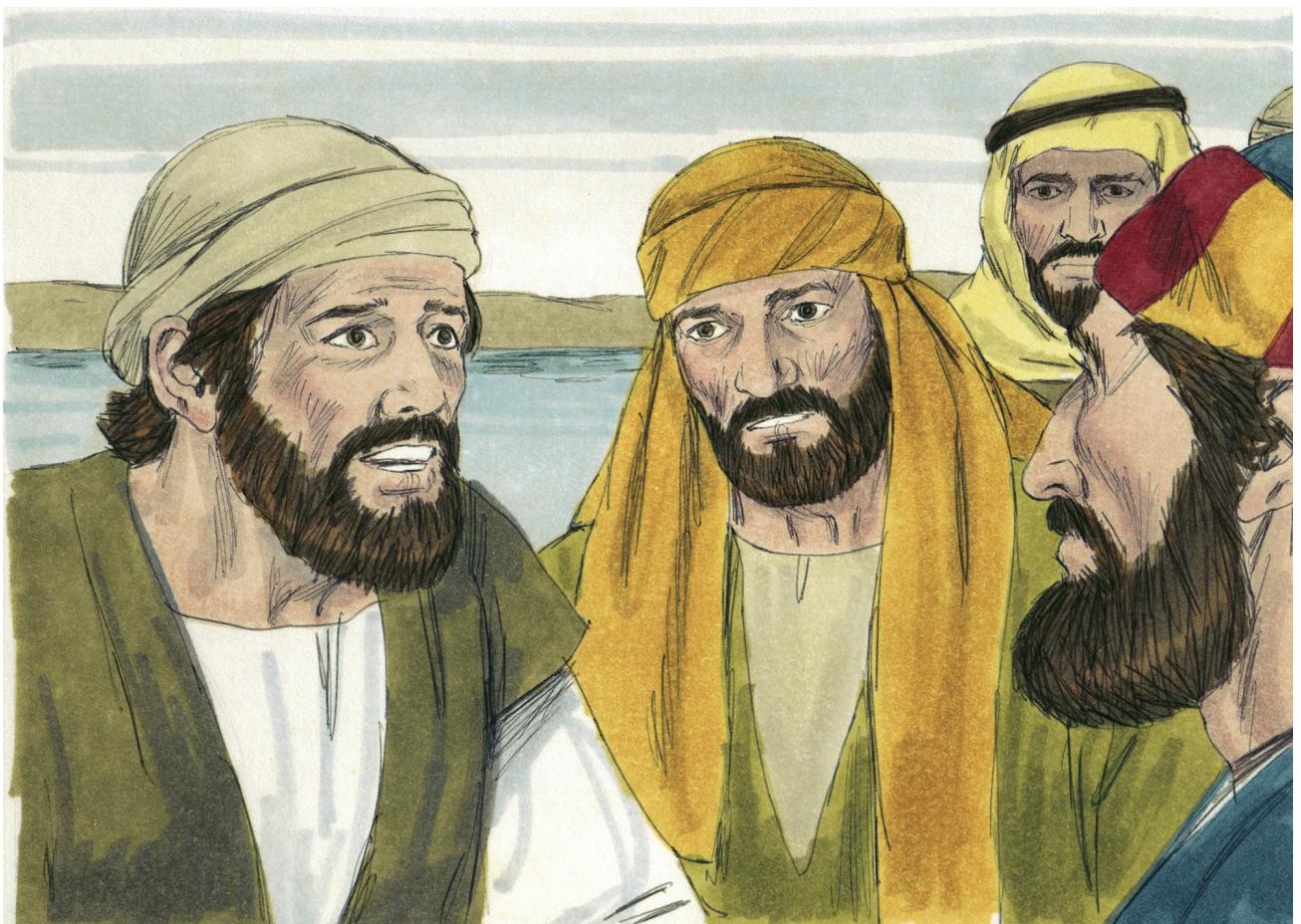
²⁴ Aw_ˇ la_ˇ g'aw^ˇ te^ˇ hpa_ˇ yaw^ˇ hta_ˇ ca naw_ˇ
pi^ˇ leh, jaw^ˇ maw^ˇ-o_ˇ, Jaw^ˇ maw^ˇ-o_ˇ, nga_ˇ hui
g'a lu_ˇ la yo_ˇ teh_ˇ k'o[^] pi^ˇ ve yo_ˇ.



O^ hta^, yaw^ naw^ la leh mvuh^ haw leh
g'ui_ ba^ te^ hpa_ hta_ de^ pi^ hta^,



Mvuh^ˇ haw leh g'ui_ˇ ba^ˇ te^ˇ hpa_ deh_ˇ she_ˇ
leh ta_ˇ i^ˇ gaw_ˇ leh_ hpeh_ˇ she_ˇ ve yo_ˇ.
25 O^ˇ hta^ˇ, Ye_su^ˇ k'o[^] ve, Naw_ˇ hui yon_ve
nyi ma hk'a_ˇ lo caw_ˇ le teh_ˇ, yaw^ˇ hui hta_ˇ na
nyi ve yo_ˇ.



Yaw̄ hui kaw̄ jā an̄ jā leh, tē g'ā leh
tē g'ā k'ō dā_ ve, Chi hpā a shu_ le. Mvuh̄
haw leh ī kā^ kā_ yaw̄ taw̄ pī^ ve hkaw̄ htā_
na yu_ ve law teh_ k'ō^ ve yo_.

A. Aw_v lawn hta_x k'aw_x hp^{fuh}[^] hen[^] ve

1. Ye_su[^] yaw[^] ve aw_v la_x g'aw[^] hui hta_x hk'a_x hk'e te tu_v k'o[^] pi[^] ve le.
2. Yaw[^] hui k'ai leh g'ui_v po aw_v k'aw⁻ ji lo ga_v hta[^] a_v hto_x ma hpeh_x la ve le.
3. Mvuh[^] haw lon⁻ meu[^] la hta[^], Ye_su[^] a_v hto_x ma te cheh[^] ve le.
4. A_v hto_x ma pa taw, mvuh[^] haw lon⁻ meu[^] la hta[^], Ye_su[^] aw_v la_x g'aw[^] hui kaw[^] ja[^] ve le. Yaw[^] hui a_v hto_x ma te ve le.
5. Mvuh[^] haw leh g'ui_v ba[^] te[^] hpa_ deh_v k'ai tu_v Ye_su[^] a_v hto_x ma te ve le.
6. Mvuh[^] haw leh g'ui_v ba[^] deh k'ai peu_v hk'aw_x na⁻, Ye_su[^] yaw[^] ve aw_v la_x g'aw hui hta_x a_v hto_x ma na nyi pi[^] ve le.
7. Ye_su[^] mvuh[^] haw hta_x deh pi[^] peu_v hk'aw_x na⁻, aw_v la_x g'aw[^] hui te[^] g'a[^] leh te[^] g'a[^] hk'a_x hk'e k'o[^] da_x ve le.

B. Tcuh⁻ kui_v na g'a tu_v hen^v ve

1. A_v hto_v ma pa taw, Ye_v su[^] aw_v la_v g'aw^v hui hta_v g'ui_v po co^v pa⁻ lo k'ai-a veu_v teh_v k'o[^] pi^v ve heh⁻ le .
2. Naw_v Ye_v su[^] ve aw_v la_v g'aw^v te^v g'a^v hpeh_v law k'o, Ye_v su[^] hk'a^v suh g'ui_v po co^v pa⁻ lo k'ai ga^v tu_v yo_v heh⁻ la^v.
3. Aw_v lawn chi aw_v hk'aw lo, Ye_v su[^] Hkri_v aw_v lawn hk'a_v hk'e ma_ la^v le.
4. Ye_v su[^] yaw^v ve aw_v la_v g'aw^v hta_v "Naw_v hui yon_ ve nyi ma hk'a_v lo caw_v le" teh_v a_v hto_v ma pa taw na nyi ve le.
5. A_v hto_v ma pa taw Ye_v su[^] leh_v nga_v hui yaw^v hta_v yon_ la tu_v heu[^] ga^v ve le.

C. Na yu_v leh a sha_v te tu_v

6. Hk'a_v hk'e hta^v k'o, naw_v kaw[^] ve nyi ma caw_v la ve le.
7. Aw_v lawn chi hta_v pa taw, naw_v kaw[^] tu_v g'a hpu^v hta^v ma^v k'o[^], hpeh_v ha_ tu_v g'a hpu^v hta^v ma^v k'o[^], hk'a_v hk'e aw_v g'a^v g'a kui_v caw_v le.

D. Hen^v yu_v g'a ve aw_v ceu_v te^v hpa_v

1. Ye_ su^ leh_v G'ui_v sha hpeh_v leh, mi_v g'ui chi hk'o^ hk'a caw_v ve aw_v ceu_v hk'a peu-e_v aw_v hk'o^ kan^v pa^ caw_v ve yo_v.
2. Ha_v ve ma^ k'o^, sha ve ma^ k'o^ hk'a_v hk'e te^v ceu_v g'a hpu^v htaw^v, Ye_su^ leh_v yaw^v hta_v yon_ ve nyi ma hk'a bi^v caw_v tcuh ga^v ve yo_v. Aw_v lawn k'o, Ye_su^ leh_v nga_v hui hta_v ha_v ja^v leh, nga_v hui hta_v taw_ ta_ la^v ve aw_v ceu_v hk'a peu-e_v aw_v hk'o^, Yaw^v ha_v sha^- la^v tu_v kan^v pa^ hk'a bi^v caw_v ve hta_v pa taw yo_v.
3. Aw_v lawn chi aw_v hk'aw lo, aw_v nu hen^v yu_v tu_v a_v hto_v ma maw_v she_v le. Na nyi tu_v caw_v she_v la^v.

Shi taw^v hkaw^v

Lu⁻ ka_v 8:25, “O^v hta^v, Ye_su^v k'o^ ve, Naw_v hui yon_ ve nyi ma hk'a_v lo caw_v le teh_v, yaw^v hui hta_v na nyi ve yo_v”

Illustrations by Sweet Publishing <http://sweetpublishing.com/>
This work is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0
Unported License. To view a copy of this license, visit
<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/> or send a letter to Creative
Commons, 444 Castro Street, Suite 900, Mountain View, California, 94041, USA.

Scripture passages are from the New English Translation

The introduction and study questions were developed by Michelle Miller and Pang
Snta' to be used with an audience of elementary-age children or with new believers
who have limited background knowledge of the Scriptures. The goal of the
questions is to help people engage with the Bible stories through a discussion
format. The questions in this guide may be freely adapted as deemed appropriate
for a particular audience.

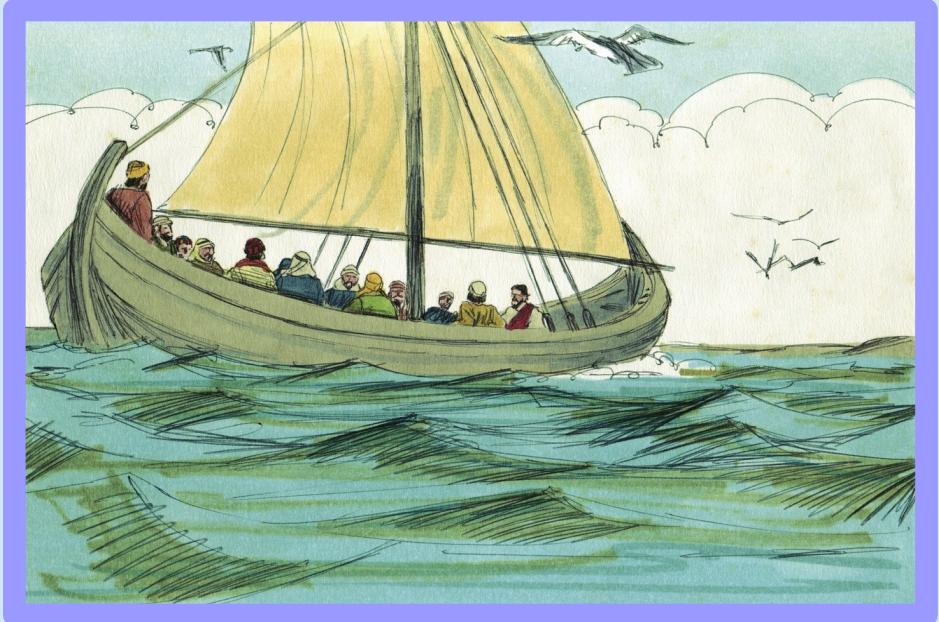
Lahu Scripture passages are from the Lahu Bible (2008)

Translated to the Lahu language by : Daw Esther

Edited by : Samollay, Kaw Nay Li

Edition : First edition

Date : May, 2016



Ye_su^ k'o^ ve, Naw_ hui yon_ ve nyi ma hk'a_ lo caw_ le teh_, yaw^ hui
hta_ na nyi ve yo_ ”